



Ministarstvo obrazovanja | Poštanski pretnac 32 20 | 55022 Mainz

Svim školama u  
Pokrajini Falačko Porajnje

MINISTRICA

Mittlere Bleiche 61  
55116 Mainz  
Telefon 06131 16-0  
Telefaks 06131 16-2997  
[Poststelle@bm.rlp.de](mailto:Poststelle@bm.rlp.de)  
[www.bm.rlp.de](http://www.bm.rlp.de)

30. studenog 2020.

Dragi roditelji, dragi skrbnici,

prošle su srijede premijeri saveznih država razgovarali s kancelarkom o trenutačnoj situaciji u vezi s koronavirusom. Produljili su takozvani „lockdown light“ i donijeli dodatne mjere. Ali također su ponovno naglasili značenje obrazovanja. To želim i ja učiniti: obrazovanje u ranom djetinjstvu, kao i školsko obrazovanje, neprocjenjivi su za naše društvo. Stoga moramo učiniti sve da naša djeca i mladi mogu čak i tijekom pandemije ići u svoj produženi dnevni boravak i školu. To je još jedan razlog zašto se društvo ograničava u mnogim drugim područjima kako bi škole i vrtići mogli ostati otvoreni i kako bi se nastava mogla odvijati na najbolji mogući način.

**Nastava licem u lice i dalje je prvi izbor.** Naši učenici i učenice trebaju svoje učitelje i treba ih se smatrati pratiteljima u učenju i životu. Tako to vidi i Njemačka akademija za dječju i adolescentnu medicinu koja se trenutačno zalaže za to da škole ostanu otvorene. Studije iz Hamburga, Saske i Baden-Württemberg, kao i podatci Državnog istražnog ureda Falačko Porajnje, pokazuju da škole nisu pokretači pandemije. Infekcije se obično prenose u škole izvana, rizik od zaraze u školama znatno je manji nego u kućnom okružju. I to je uglavnom zbog činjenice da naše škole izvrsno primjenjuju higijenska pravila i da ih se naši učenici jako dobro pridržavaju.

Škola trenutačno radi u uvjetima koronavirusa. Svakodnevni školski život izgleda potpuno drugačije nego prije godinu dana. Određeni nastavni oblici zasad su obustavljeni, bavljenje glazbom i tjelesnom i zdravstvenom kulturom ozbiljno je ograničeno. Ovo je nepovoljno, ali ono što je mnogo važnije: škola se odvija svaki dan jer znamo koliko je to važno za naše učenike. Radi se o njihovu obrazovanju i



mogućnostima. Zbog toga smo poduzeli i odgovarajuće zaštitne mjere: već smo uveli obvezu nošenja zaštitnih maski u svim osnovnim školama od petog razreda, a naše su škole također opremljene rezervnim maskama. Za osoblje osnovnih škola i škola za djecu s posebnim potrebama uz masku se dobivaju i štitnici za lice. FFP2 maske za izvanredne situacije također su isporučene školama u zadnjih nekoliko dana. Naši stručnjaci kažu nam da je obveza nošenja maski imala posebno pozitivan učinak. Stoga bih željela iskoristiti ovu priliku da ju ponovno promoviram vama i vašoj djeci, kao i da vam zahvalim na pomoći.

U tom kontekstu, premijeri su zajedno s kancelarkom u srijedu donijeli sljedeće propise za škole koji će se provoditi u pokrajini Falačko Porajnje kako slijedi:

- 1. Općenito, svi bi učenici trebali po mogućnosti sudjelovati u nastavi licem u lice.**
- 2. Propisi, koji su u početku ograničeni na osnovne škole, poput formiranja stalnih grupa za učenje, nastaviti će se primjenjivati do kraja prve polovice godine.**
- 3. U trenutnoj situaciji učenici od petog razreda, kao i nastavnici, i dalje moraju nositi masku na nastavi u cijeloj pokrajini Falačko Porajnje.** Potrebno je omogućiti stanke u nošenju maski, posebno za piće ili jelo, ali je pritom neophodno držanje razmaka od drugih osoba.
- 4. U posebnim se situacijama škole mogu prebaciti s nastave licem u lice na naizmjeničnu nastavu (učenje licem u lice / učenje na daljinu) na ograničeno razdoblje u koordinaciji sa školskim nadzornim tijelom. Ta mogućnost postoji u okruzima i autonomnim gradovima s incidencijom od preko 200 novih infekcija na 100 000 stanovnika tjedno od 8. razreda, pod uvjetom da se to čini potrebnim s obzirom na opću situaciju infekcije i situaciju u konkretnoj školi.** I ovdje bi fokus trebao i dalje biti stavljen na starije dobne skupine. Ako je potrebno, u školama će se osigurati sobe za učenje za učenike kojima zbog prostornih i drugih uvjeta nedostaje potrebna tehnička oprema ili potrebno okruženje za učenje kod kuće.



### **Nastavu licem u lice trajno će pohađati:**

- učenici do i uključujući 7. razred,
- učenici u pripreмноj godini za stručno obrazovanje i učenici 1. razreda srednje strukovne škole,
- završni razredi u obrazovnim programima strukovnih škola, kao i 12. razred u osmogodišnjim cjelodnevnim srednjim školama / gimnazijama i 13. razred u devetogodišnjim gimnazijama, kao i integriranim sveobuhvatnim školama.

### **5. Zaštitne mjere zdravstvenog zavoda (karantena ili izolacija) ostaju nepromijenjene.**

Također smo ponovno pozvali naše škole da razmotre početak nastave u različitim vremenskim intervalima. To bi dodatno izjednačilo lokalni javni prijevoz i uslugu školskog prijevoza. Međutim, to je moguće samo ako se roditelji i školska zajednica slože zbog čega vas još jednom molimo da razmotrite odgovarajuću molbu svoje škole. Pokrajina Falačko Porajnje stvorila je okvirne uvjete za to tako što je Ministarstvo prometa osiguralo dodatnih 250 autobusa za školske potrebe i produžilo program školskih autobusa do Uskrsa 2021. godine.

Dragi roditelji, dragi skrbnici,

protekli su tjedni i mjeseci bili težak test za sve nas. A posebno za obitelji, 2020. bila je i jest godina povezana s mnogim brigama. Brige koje nisu postale manje približavanjem obiteljskih proslava Božića. Ipak, dobre vijesti iz Mainza, gdje je tvrtka BioNTech razvila prvo cjepivo protiv koronavirusa, daju nam nadu za nadolazeću godinu.

Čak i ako će pandemija biti s nama još nekoliko mjeseci: kada preguramo ovu zimu, možemo s optimizmom gledati u budućnost. Stoga vas želim zamoliti sljedeće: izdržite još malo, smanjite kontakte i poštuјte propise u vezi s proslavom Božića i Nove godine. Ponašanje svih nas tijekom blagdana u velikoj će mjeri odrediti kako će se stvari odvijati u našim školama u tri zimska mjeseca nakon toga. Hajdemo zajedno učiniti sve što je u našoj moći kako bismo osigurali da se nastava u učionici može odvijati za sve učenike.



Željela bih zahvaliti vama i vašoj djeci na vašem velikom zalaganju u ovim teškim vremenima.

Ostanite zdravi!

Srdačan pozdrav

*Stefanie Hubig*  
dr. Stefanie Hubig